(פאר־טזעצונג פון פיידוש 4.)

פא״פ מיט א אידען פון א צווייטען ברעג טהייל וועלט.

דאך האבען אלע אידען פון איבעראל געטהאן זעהר פיעל מזרח־ארבייט, האבען געזוכט צו פערגרעסערען דעם ישוב און זיין איינפלוס אין אונזער לאנד: די איינ־פאכע מלמדים האבען פערשטאנען ווי צו אריינברענגען די ציון־ליעבע אין די יונ־גע קינדער־הערצער וועלכע האבען אנגע־פאנגען ביינקען נאך דעם לאנד וואס דער רבי האט דערצעהלט ווען זיי זיינען נאך געווען יונג און אלטע שוואכע וואס האב־בען ניט געקאנט דערגרייכען אדמת ציון האבען זיי זיך כאטש פערזאָרגט מיט אביסעל ארץ ישראל ערד אין חוץ לארץ.

פיעלע אידען פלעגען אויסדריקען זיי־ער ליעבשאפט צום מזרח־לאנד מיט׳ן פראווען און אבריכטען תקון חצות. און דער נגון, די היצינע רייד מיט די הייסע טרעהרען און די קרעכצען פון טיעפען הארצען וואס פלעגען זיך הערען אין מי־טען נאכט פון די יענינע וואס זיי זיינען געווען אין גלות און די נשמה זייערע האט זיך גערוסען אין ארץ ישראל, זיינען גע־ווען א זייל פון האפנונגס געפיהלען און א איבערצייגונג דאס די אידישע מדינה לעבט און איז ניט געשטארבען, ווייל דאס אויג וויל זיך ניט בעמיהען נאס צו ווע־רען אויף דעם וואס ער איז פון לאנג טויידט.

ליידער געפינען זיך יעצט א גרויסער צאהל אידען וואס מען זעהט פון זיי ניט קיינע טהאטען פאר ארץ אבות און מען הערט פון זיי ניט קיינע בעגייסטערונג פאר דעם אידישען ישוב דארטען, און גלייכגילטיג לעזען זיי ווי הונדערטער יונ־גע לייט פול מיט תורה אידישקייט און גוטע ערציהונג מיט מאראל און פרומ־קייט פערלאזען ירושלים און אנטלאפען פון די ארץ ישראל ערטער, און ווערען צו זייט אין אלע גלות לענדער, און די ענדע ווערען פון זיי אין נאנצען דערווייר־טערט פון פריהערדיגען לעבען.

אום צו אבהאלטען דיעזע אויסוואנ־דערונג פון דיעזע אידישע יונגע לייט בע־מיהט זיך דער מזרחי צו פערזאָרגען זיי מיט פארם גערטנער ניט ווייט פון דיא גרויסע שטערט וואו זאטערהייד וועלען זיי קענען אנפיהרען א עכט אידישען לע־בען אונטער די הינלען פון יהודה אדער בלעל, און דער ״מזרחי״ די פרומע ״ציו־נים פראקציע״ האט שוין אויפגעטהאן פיעלע אנפאנגס ארבייט אויף דיעזען גע־ביט.

צוליעב דעם איינציגען פונקט אליין איז ווערטה פאר יעדען אידען אנצושלי־סען זיך צו אונזער נייער אגודת המזרחים און שטעהן אין איינעם מיט אלע פרומע אידען אין דער וועלט צו פערהיטען דעם ישוב פון פערקלענערונג און טרייבען מיט אלע ציונים צוזאמען צו בצויען די חורבות ירושלים זוכענדיג דערביי אז אלע פאלקס אויפנאכטען זאלען זיין ברוח התורה והמצוה און רבי יהודה הלוי, וועט דיענען אלס גוטער ביישפיעל צו די היינטיגע דאקטארען פילאלאגען, פילאזאפען פאר־עטען און פערפאסער צו אינטערעסירען זיך מיט׳ן מזרח מיט זיין ליכטיגקייט וועלכע שפרייט זיך אומעטום. ניט דער־לאזענדיג קיין פרעמדען איינפלוס זאאר אין דעם צפון פון אידישען לאנער.

אייער געלד בעצאהלט פאר די העכסטע קוואליטעט ווען איהר קויפט

MELAGAMA

טהעע אדער כאפע

עס בעצאהלט זיך צו געברויכען דאס בעסטע אין עס קאסט ניט מעהר

א פראקטישער פראגראם פאר א פעראיניגטע אידישע קהלה אין מאראנסאָ פון ארטהאדאקסישען ש״אנדפונקט

פון חיים אהרן שובין.

ווי עס איז בעוואוסט צוטהיילען זיך דיא אידען אין טאראנטא אין רעליגיעזע זאכען אויף ארטאדאקסען און ראדיקאלען.

עס איז אבער א גרויסער אונטער־שיעד פון דיא אמאָליגע ארטאדאקסען מיט די ראדיקאלען צו יעצטיגע.

מיט א פאר צעהנדליג יאהר צוריק פלעגט זיך א פרומער איד ניט וועלען בע־געגענען אפילו מיט א ראדיקאל, דאס הייסט מיט א „פורקעל״ און א פורקעל איז ביי איהם געווען דער וואס פאהרט ניט צום פעלבען רבין וואס ער, און וואס גלויבט ניט אז זיין רבי קען האבען קפיצת הדרך, און אויך אזעלכער וואס האט זיך ערלויבט צו שלאגען כפרות מיט א שווארצען האהן און נאך אזעלכע גרויסע פערברעכענס.

דער פרייער פלאס איז געווען אמ־מערסטען פון אונויסענדע וואס האבען טט נעראט קיינע בילדונג נאר זיי האבען זיך גלאט ניט געוואלט באדערען מיט די אלע אידישע מנהגים וואס די ארטאדאקס סישע עלטערען האבען זיי אנגעהאנגען און דעם נאמען פון איינגערועלטיגען גן עדן און גהנים.

אין דיעזע צוויי עקסטרעם פארטיי״ן האבען ניט געקענט האבען קיין רעספעקט איינער צום צווייטען, ווייל זיי האט ביידען געפעהלט די נויטיגע בילדונג און די נויטיגע געדולד.

יעצט איז אבער א דור דעה איהר וועט געפינען א גרויסען טהייל ראדיקאלען וועלכע זיינען געקומען צו זייער ראדיקא־לע איבערצייגונגען דרוך פיעל דענקען און לעזען וועלכע וועלען שוין אימער בלייבען ביי זייערע איבערצייגונגען און אזוי האט איהר זעהר א גרויסען טהייל ארטאדאקסען וועלכע זיינען געקומען צו זייער ארטאדאקסישע איבערצייגונגען ניט ווייל זייער פאטער איז געווען א ארטאָ־דאקס נאר אויך נאך א סאך דענקען וועל־כע וועלען אויך בלייבען אייביג טרייע זייער איבערצייגונג.

עס איז פאראן אבער א זאך וואס פארבינדט דיעזע צוויי עקסטרעם פאר־טיען און דאס איז „רעספעקט״ וואס יעדער צד איז געגען געבידעט צו דעס־פעקטירען יענעם׳ס מיינונגען.

נאך א זאך איז פארהאן וואס עס בינדט צוגייף דעם ראדיקאלען עלעמענט מיט דעם ארטאדאקסישען דאס וואס א גרייסע טהייל ראדיקאלע האלטען אויף אן דיא עקרי הדת פון דיא ארטאדאקסען וויא בשר כשר, פסח, צו זיין אין שוהל „ימים נוראים״ און דאס איז נאך מיין מיינונג א פונדאמענט עס זאל געגרינדעט ווערען א פעראיינינגטע טאראנטאר קהלה פון אלע עלעמענטען.

דער פונדאמענט אויף וועלכען עס קען געגרינדעט ווערען די פעראיינינגונג איז נאך מיין מיינונג דיעזער:

יעדער קאנגרעגיסיאָן דארף שיקען עטליכע דעלעגאטען, וועלכע דארפען אב־האלטען צווישען זיך א מיטינג און צור־ווישטעלען א קאמיטע.

צו דיעזער קאמיטע נעהערט פאל־גענדע זאכען:

צאהלען נעהאלט די רבנים מיט די שחטים, אכטונג געבען, אז אין דעם אידי־שען עפענטליכען לעבען זאל מען ניט פער־קויפען בשר נבלה אנשטאט בשר כשר, ווייל פרייואט קען יעדערער זיך פיהרען ווי ער וויל, אבער ניט אנשרייבען אויפ׳ן ווינדא „בשר כשר״ און פארקויפען טריפה, בעזאָרגען יומים נוראים די ארומע אידען מיט שוהלען. דאס איז דער רעלי־גיעזער טהייל וועלכע זיינען פארדעבענט פון די „עקרי הדת״ אויף וועלכע דער אידישער קאמיטעט מוזען אכטונג געבען ווען אפילו דער מאיאריטעט וועט זיין א ראדיקאלער ווארום אכציג פראצענט פון ראדיקאלען ווילען אויך עסען נאר בשר כשר, און נעהן אין שוהל יומים נוראים, ווי מיר האבען געשריבען פריהער, נאר די פראגע אינטערעסירט זיי ניט, ווייל זיי האבען שוין די ארטאדאקסען אויף וועל־כע זיי פערלאזען זיך, אבער די עצם פראגע וואלט זיי זעהר אאינטערעסירט ווען צום ביישפיעל זיי וואלטען ניט גע־האט די רבנים מיט די אראדאקסען.

עס איז קיין צווייפעל ניט, אז דאס נעהאלט דארפען די רבנים בעקומען פון קאמיטע ניט פון די שוהלען, און אנדערע פרייואטע פערזאנען, ווייל זיי טארען ניט זיין אבהענדיג אהן קיינעם אין קיי־נע זאכען.

נאכדעם נעהן די פערשיעדענע אינ־סטיטוציעס ווי די פרייע אידישע דיס־פענסירי, דעי נוירסערי פאר קינדער, די פרייע אידישע פאלקס־שיך, תלמוד תורה, נאציאנאל ראדיקאלע שוהל, עמפלאיימענט בו ירא, דער סאאינג סירקעל פאר ארי־מע קינפעטארגס, אויפצוהאלטען פער־לאזענע פרויען פון זייערע מענער, די אי־דישע ארבייטריישאן קאורט, אויסהעלפען ארימע דורכרייזענדע, דעם בוטס און שוה פאגר און נאך אזעלכעס דאס געהערט צו דיעזער קאמיטע אלעס וועלכע דארף געוועהנליך פון זיך ערשט מאכען בעזונ־דערע קאמיטעס צווישען וועלכע עס דארף צוטהיילט ווערען די גאנצע ארבייט.

נאך מיין מיינונג קענען זיך פלאקאס אין דעם פעראיינינגען די ראדיקאלען מיט די ארטאדאקסען, ווייל די עטליכע רע־זיגעזע זאכען וואס מיר האבען גערעבענט זיינען אזעלכע וואס אפילו די ראדיקא־לען מוזען זיין איינשטימיג אין דעם. ווייל דאס איז „עקרי הדת״ פון אי־דישען עפענטליכען לעבען, וועלכע זיי מו־זען רעספעקטירען עפענטליך.

אז אזוי איז נאריש צו זאגען, אז די ארטאדאקסען זאלען ניט וועלען צאהלען אויף דער נאציאנאלער שוהל, ווייל ווי באלד מיר האבען א גרויסען עלעמענט וואס וויל זי האבען מוז ז׳ די קאמיטע אויסהאלטען.

די הכנסה קען קומען:

1) ארויפלייגען א אבצאהלונג אויף פלייש.

2) יעדער איד מוז צאהלען אין דער קהל׳שעה טרעזשורי יעדער מאנאט א בע־וואוסטע אבצאהלונג.

איך דאף אנמערקען, אז עס איז נאר ניט נויטיג אז די ראדיקאלען זאלען זיך פארנעהמען מיט רעליגיעזע פראגען, נאר דאס וועט טאהן א רעליגיעזע קאמי־טע וועלכע וועט אפיאנטעט ווערען פון זייער קאמיטעט.

און אזוי איז נאך מיין מיינונג גרינג צו מאכען א הארמאניע צווישען ביידע עלעמענטען.

השקל

דער שקל איז אימער געווען דער איינ־ציגער צייכען אז דער געבער וויל געהערען צום אידישען פאלק, אלע געבער האבען געגעבען גלייך ארעם און רייך, דאס איז געווען דער איינציגער צייכען פון א פאלקס מיטגליער.

און יעצט, ביי דיעזע שרעקליכסטע צייט פון אלע צייטען אין דער אידישער היסטאָריע, יעצט, ווען עס זעהט זיך ארויס אזוי בולט די שרעקליכע רעזולטא־טען פון אונזער צוריסענהייט, דארף גע־ווס אפעלירען צו יעדער אידישער הארץ דער אויפרוף פאר אחדות, פאר ארגאניי־זאציאָן, פאר א פאלקס לעבען, א נאָרמא־לען לעבען אין א אידישער לאנד.

יעצט מעהר ווי אלע מאהל, רופען מיר צו אייך ברידער און שוועסטער, ניט אונז א צייכען מיט אייער שקל, אז איהר ווילט און ווינשט די בעפרייאונג פון אונזער פאלק, ניט אונז א צייכען, מיט אייער שקל, אז איהר ווילט אייך ״ענלייסטען״ אין דער גרויסער אידישער ארמיי וועלכע האפט אז דאס אידישע פאלק וועט נאך דער וועלט מלחמה ווענינגסטענס בעלוינט ווערען, מיט דער מענליכקייט, אויפצו־בויען זיין היסטאָרישע היים, אויב מיר וועלען עס מאהנען מיט פעראיינינגטע קרעפ־טען, אין נאמען פון א פאלאָאלער גרוי־סער גוט ארגאניזירטער נאציאנאלער פארטיי.

און ווען איהר ווילט אויך זיין איינער פון די מאהנערס, איינער פון פאלק, דאן צייגט אונז אייער צייכען, און ניט אונז אייער שקל.

זאל אייער ווילען זיך לאזען גאנץ הויך הערען, ווייל שווייגען איז יעצט, אין דיעזען גרויסען מאמענט, א שרעקליכער פערברעכען, און דאהער רופען מיר צו אייך ברידער און שוועסטער, קומט העלפט אונז, און צייגט אז איהר זייט מיט אונז, ניט צו אונזערע קאמיטעס דעם צייי־כען, דעם ציוניסטישען שקל.

מיט ציון׳ס גרוס.

די פעראייניגטע ציוניסטען פון טאראנטא.

דעם לעזערס ווינקעל

דורטהער הער רעדאקטאר פון „אידישען זשורנאל!

זייענדיג איבערצייגט, אז אייער ווער־טהע צייטונג ניט יעדען איינעם א מעגליכ־קייט אויסצושפרעכען זיין מיינונג דאפיר נעהם איך מיר די פרייהייט און אויך צו בעטען א שטיקעל פלאץ אין אייער צייי־טונג, וועלכעס איך האָפ, אז איהר וועט זיין אזוי גוט און מיר נישט ענטזאגען:

איך בין א מענש וואס איך האב אין מאנכע צייטען א געדאנק וועלכער שיינט מיר צו זיין גוט. האב איך איינינג מאהל געוואלט אויסדריקען מיינע געדאנקען צווישען מענשען אבער איך בין יעדעס מאהל דורכגעפאלען. האב איך געגומען טראכטען די אורזאכע ביז איך בין געקו־מען צו דער איבערצייגונג, אז דענקען און רעדען זענען צוויי בעזונדערע זאכען, דאס הייסט, אז נישט דער דענקער קען רעדען און נישט דער רעדנער קען דענ־קען דאפיר ווייל איך פרובירען אויסדריי־קען מיינע געדאנקען אויף פאפיער, אפשר וועל איך האבען מעהר ערפאלג.

עס איז ערשט עטליכע יאהר זייט איך בין געוואָרען א ציוניסט אז געוואָרען בין איך עס אויס איינגענע איבערצייגונ־גען, נישט מען האט פיר מיר געדרשנט ציוניזם און מען האט נישט אגיטירט ציוי־ניזם אין מיין געגענוואָרט, וועלכעס זאל מיך האבען געבראכט דאצו, נאר מיינע איינגענע איבערצייגונגען האט מיך גע־בראכט דאס צו ווערען. צום ב. ש., איך האב געהערט די אלע פערפאלגונגען, וועלכע אונזערע ברידער שטעהען אויס אויף יענער זייט ים, וועלכעס הייסט אייראפא. איך האב אויך געזעהען, אז אין אונזער פרייער מדינה אויף דיעזער זייט ים וואו אלע דענקען, אז דער מענש לעבט זיך פריי ווי א פויגעלע אין וואלד איז נאך אויך דער איד נאנץ ווייט פון צו זיין פריי, ער ווערט נאך פערפאלגט אויף יעדען שריט און טריט, דארום בין איך געקומען צום שלוס, אז נאר איין פלאץ עקזיסטירט וואו דער איד וועט קע־נען זיין א מענש מיט אלע מענשען צו גלייך. מען זאל איהם נישט יאגען פון איין ארט צום צווייטען און דאס קען נאר זיין אין ארץ ישראל. דארום בין איך זאפארט אריין אין איינע פון אונ־זערע ציוניסטישע פעראיינען און בין גע־ווארען איין איבערגעגעבענער ציוניסט. דענקט נישט, אז איך בין אזוי דום און גלויב, אז ווערענדיג א ציוניסט, געה איך שוין קיין ארץ ישראל און וועל ווערען א סאלדאט און נעה׳ מלחמה האלטען מיט עמלק׳ען, ניין עס פאלט מיר נאר נישט איין. נאר וואס דען, איך גלויב, אז יעדער ציעגעל בעזונדער איז נעהנטער צו מאכען א געביידע, דאס הייסט, אז נאך א ציוניסט איז נאך א ציעגעל צום אידישען בנין און מיט דעם געדאנק האב איך אנגעפאנגען ארבייטען צו מאכען מיי־נע אלע בעקאנטע פיר ציוניסטען, אבער צום בעדויערען זענען מיינע בעקאנטע מייסטענטהייל פרומע אידען פון וועלכע איך געהערט דעם אלט בעוואוסטען תירוץ: „וואס הייסט ווערען א ציוניסט און זיין צוזאמען מיט די מחללי שבתני־קעס״. און וואס זאל איך אייך זאגען, אזוי ווי איך קען נישט בייגען א נראב שטיק אייזען, אזוי האב איך נישט גע־קאנט בייגען א איד מיט א באָרד צו ווע־רען א ציוניסט, און פיעל מאהל האב איך געטראכט אפשר זיינען זיי טאקי גע־רעכט, ווי קען דאס עפעס זיין פייער מיט וואסער צוזאמען, און איך האב עס אב־געלאזט.

אבער הייניט, דענק איך, איז ווייג דער די צייט, אז איך זאל עטוואס טהון אזוי ווי אונזער הויך ווירדיגער גאסט רבי מאיר בערלין האט געגרינדעט אין טאראנטא א מזרחי, וועלכעס בע שטעהט אויסדריקליך פון לויטער אידען שומרי שבת און לומדים, רבנים און אלע מיט בערד, דענק איך, אז קיין איין איד וועט נישט געפינען קיין תירוץ זיך צו ענטזאגען דאפון, ווייל אן דער שפיצע שטעהען אונזערע ווירדיגע פיער רבנים פון טאראנטא, וואס דאל אליין איז געגנג צו איבערצייגען יעדען איד, אז די צייט איז געקומען עטוואס צו טהון וועגען יושב ארץ ישראל. די פרומע אידען וועלען נישט מעהר האבען דעם תירוץ ובקחלם אל תחד כבודי, ווייל די אידען, וועל־כע האבען געגרינדעט דעם מזרחי זענען גראדע אועלכע פרומע אויב נישט פרומער פון די תרוצים זאגער.

יעצט רביתי קענט איהר קיינע תרוצים האבען און אויב איהר פרומע אידען וועט פרובירען זוכען תרוצים ביים יעצטיגען מאמענט, וועל איך זיין איבערצייגט, אז די פריהרינע תרוצים זענען אויך געווען פאלשע און אז נישט דאס מחללי שבת האבען אייך צוריקגעהאלטען, נאר דער קוואדער אדער די פופציג סענט, וואס עס ברויך צו קאסטען, האט אייך צוריקגע־האלטען. דארום אידען, בעט איך אייך אין זאג צו אייך אל תפתח פה לשון ניט אונז נישט דאס געלעגענהייט צו האבען א שלעכטע מיינונג, נאר קומט אין מא־סען און שליסט אייך איין אין דער „מיזרחי״ בעוועגונג און לאמיר אלע אין איינעם ארבייטען פאר ארץ ישראל.

מיט פריינדליכען גרוס,

משה אוילבים.

The ALBANY HOTEL
B. MOSCOVITZ Prop.
Mt. Clemens, Mich.

וויכטיגע בעקאנטמאכונג

וועגען דיא מאנט קלעמענס מינעראל בעדער וועלכע קורירען פיעלע קראנקהייטען, ספעציעל רוהמאטיזם

ווען איהר ווילט זיין בעהאנדעלט גוט, זאָלט איהר איינשטעהן אין דיא „א לבאני האטעל״, וועלכער איז ניי געבויעט מיט שעהנע צימערען, אלע מודערנע מאָדווינינגען, עלעקטרישע בעלייכטונגען, הייסע און קאלטע וואס־עס. אונזער האטעל איז אין דעם פי ינסטען לאָקישאָן אין שטאדט. פיעל נראז און בויטער. אונזערע מיעלס זיינען סראקטלי כשר וויא עס איז בעוואוסט פאר דיא לעצטע 15 יאהר. מאָהרט בעצייטענס, וואו איהר קרינט גוטע רע־זולטאטען, לאזט אונז וויסען און מיר וועלען אייך געבען אלע אינפארמיישאָנס און ערווארטען אייך.

מאונט קלעמענס, מישיגען. פ. מאסקאָוויטץ.

ה. יאַנאווער ה. ראזענפעלד
פאן מיין 6886 פאן קאלערזש 5089
זיינען די
טאראנטא קאהל קאמפאני
91 ענגעס סטריט פאן אפיס עדלייד 2029
פערקויפען, נור
Elias Rogers Co's Anthracite
יעדער לאט, קוילען אדער האלץ, ווארט דעליווערט מיט ראזשעס מיקעטס. פיר קוואליטי און וואג גאראנטירט.

מאנט קלעמענס טישענען
שיקאגא כשר האטעל
איז מבשר א בשורה טובה צום ווערטהי׳ פובליקום בכלל און בפרט צו אונזערע געשעצטע געסט, דאס מיר האבען געמופט אין א פיינעם 3 סטאָרי סטיעם הויס ב־הוינג מיט אלע אימפרואוומענט ובעבן די גרעסטע בעשה הייזער. בכדי אונזערע געסט זאלען האבען די בעקוועהמליכקייט, צ דער־זעלבער צייט סטריקט כשר מיט דער השגחת פון א בת הרב מיוחס.
כדי אונזער האטעל זאל כשר געפיהרט ווערען אויך מיט די בעסטע בעהאנדלונג צופריעדענשטעלענד א גוטע היים מיט מעסיגע פרייזען.
ביטע שרייבט ווען, און ווי אזי איהר פאהרט ארויב יייִלען מיר אייך ערווארטען מיט׳ן אומאָמאָביל פרי.
CHICAGO KOSHER HOTEL
A. L. Miller & M. Scheiner, Props.
43 South Gratiot Ave.
MT. CLEMENS Mich.

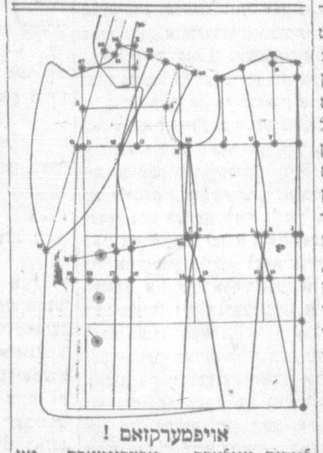
טאראנטאר אידען!
ווילט איהר רענגען די זומערמאנאטען אויף אן פלאץ? קומט אין
פרעסטאו ספרינג הויז
וואוהין אלע דאקטוירים רעקאמענדירען צו פאהרען, ווייל דאס איז דער שעהנסטער, בעסטער און גזונדרסטער פלאץ אין גאנץ קענדע. סטריקטלי כשר. מיין נאמען איז א גוטע נאראנטי דערפאר. אלע מאָדערנסטע אימפרואוומענטס און איינריכטונגען, פרייזעס: $10,00 א וואָך אחנע באטס, $12,00 מיט באטס. ספעציעלע פרייזעס פאר פאמיליעס.
ש. גארפינקעל, פראפרייטאר פאר מעהר איינצעלהייטען שרייבט צו
PRESTCN SPRING HCUSE, - PRESTON, ONT.

עסט פרישע עסען און לעבט לאנג
מיר קייטערען פאר באנקעטען, חתונות א. א. וו. מיר פערזאָרגען אויך דעם מאן מיט עסען ווען די פאמיליע איז אין קאנטרי.
עסט אין א ריינעם רעסטאָראנט. אלעס שעהן, פריש, גוט, געשמאק זויער און — דזוקא בילינ.
אבער׳ס כשר רעסטאָראנט
168 קווין סטריט וועסט, טעלעפאן עדלייד 1960

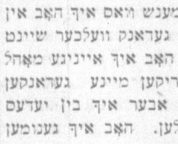
וויכטיגע נייעס פאר אלע אידען פון דער וועסט ענד.
די בעסטע ווינען און ליקער
מיר זיינען אין דער רעכטער הארץ פון דער אידישער געגענד, 88 יאהר אין דיא ביזנעס און מיר האבען די בעסטע קענדער און אומפאָרטירטע קאָניאקען אונד ברענדיס צו די בילינסטע פרייזען.
א ספעשעל דיסקאונט פאר חתונות, פארטיעס און זאָ וויייטער.
מיר גאראנטירען פולע צופריעדענהייט.
פערגעסט ניט אז דאס אלעס האט איהר
201 סעקנד אעוניו סטריט
א. פעטערסאן, פראפ. טעלעפאן קאלעדזש 84

L. WHITE & SON
177 Queen St. W
Phone Adelaide 2015
ברייגגט אונז דיעזען אדווערטייז־מענט וועט איהר קריגען געקלייגט און געפרעסט
א ליידים סוט פאר 1.50
א מענער סוט פאר 1.25
ביי ל. ווייהט אונד סאנס
די גוט בעוואוסטע אידישע קליידערס 177 קווין וועסט. אנטקעגען יוניווערסיטעט עוו. אדלייד 2015.

דארפט איהר פייער לייפ־עקסטינגט
און פלייט גלאס אינשורענס?
דאן קומט צו אייער אלט בעקאנטען
עמנואל קענען
דער איינציגער אידישער אינשורענס אגענט וואס שרייבט פייער פאליסעס וועלכע זיינען פון גוטע קאמפאניעס וואס קאנסלען ניט קיין אידישע ביז־נעס, מערידזש לייסענס, סיטיזען פייפערס און אנדערע אזעלכע דאקו־מענטען ווערען געמאכט בעליג אין פינקטליך.
קומט צו מיר אין מיין אפיס.
איך בין מיט דער עלטסטער שיפס־קאנטאר אין קענעדע.
E. I. KENEN
24 TORONTO ST.
Telephone M. 2010 / 4711
TORONTO ONT.



אויפמערקזאם!
ליידיס טייליארס, אפעריימארס און קאטטערס, איהר האט איצט א גרויסע וועלענעהייט אין דער סקוהל פון ל. עדמונד 393 ספעדיינג עווענינ
צו ווערען א פוירסט קלאס דעזיינער. פרייזען מעסינג, צופרידענהייט גאראנ־טירט, אדער דאס געלד צוריק.
ל. עדמונד 393 ספעדיינג עווענינ



דייטאנדס
$1 $2 $3
זוכענטלך־
איהר האט יעצט די געלעגענהייט צו האב־בען דעם פיינסטען דייטאנד אדער אנדערע דזשעוועלרי דורך דאס פרעדיס סיסטעם פון דזשייקאב בראדער. דייטאנדס ווי עס איז בעוואוסט ווערט אלע מאל טייערער און עס איז אן אייביגהייט.
מיר געטרייען יעדען עהרליכען מענשען זא דאס איהר האט די געלעגענהייט צו קויפען ביי אונז דייטאנדס מיט די לייכטסטע אבצאהלונגען. ספעשעל דיסקאונט 10 פראצענט פאר קעש. דזשייקאב בראדערס 15 יאנג סטריט ארקייד.

די שטאדט פון טאראנטא

טאראנטער אידען!

איהר האט יעצט מיט וואס זיך גרויס צו האלטען און זיך בעריהמען! יעדערער רעדט יעצט פון דעם שעהנ סטען מאָדערנעסטען

פאלטרי מארקעט אין אמעריקא

מיר טרייבען נאר ניט איבער, אהן גוזמאות, ווייל מיר האבען דעם בעסטען און גרעסטען אויסוואהל פון טשיקענס, קאטשקעס און אלער האנד פאולטרי, פרישע אלע טאָג, מיר האבען ספעשעל פאר זיך א גוט בעקאנטען שוחט מיט פול מענשען צו אטענדען אייערע פערזענלוכע אדער טעלעפאן אָרדערס צו דער מינוט.

עס קאכט א״ן ביילינער זוי אין עני סטאר

אלעס בלאנקט ווייל אונזער מא און ניט פאר פליקען, אלעס איז ריין קיין סענט ניט פאר קוילענען רקעט איז אונטער דער אויפזיכט פון דר. הייסטינגס פון העלטה דעפארטמענט. קומט צו אונז אין מאסען און איבערצייגט אויך, ווען איהר ווענט מיט אונז איין מאָהל אנדרלען, וועט איהר אימער האנדלען, ווייל דאס מיינט פאר אייך אמת׳ע כשר׳קייט פיעל געזונדהייט און ווירקליכע עקאָנאָ־מיע, אייערע אָרדערס ווערען פינקטליך דעליווערט אין עני טהייל פון שטאָדט ווי אויך אין קאנטרים ספעשעל פרייזעס פאר חתונות ברית׳ן, האָטעלס און רעסטאָראנטס. יעס, ליעבע אידען איהר האט יעצט זיך מיט וואס גרויס צו האלטען און איהר וועט אונז זיכער בעזוכען פון אייער אייגענער טובה ווענען.

סיטי פאלטרי מארקעט

סעקשאן 9-11 סט. פעטריק מארקעט 238 קווין סט. זוועסט
טעלעפאן עדלייד 2846